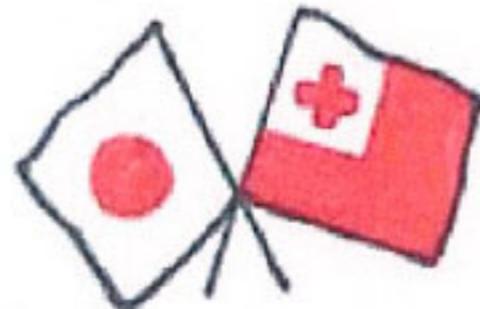


神奈川大学「本の架け橋プロジェクト」様

素敵なお贈り物をありがとうございました！



～御礼とご報告～

この度は、はるばる日本からトンガにご寄贈いただきまして、本当にありがとうございます。私は、青年海外協力隊として2015年4月よりトンガに派遣されておりましたと申します。トンガのエウア島にあるエウア高校という政府系中高一貫校に配属され、FORM3からFORM6（中学3年生から高校3年生）までに選択授業として開講されている日本語の授業を教えています。また、折り紙や書道など、日本文化も教えています。下記に、任国（トンガ王国）・任地（エウア島）・配属先（エウア高校）について、簡単に紹介させていただきますので、ご一読いただけますと幸いです。

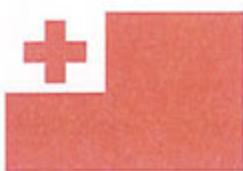
今回ご寄贈いただいた物品は、エウア高校の教職員並びに学生みんなが使えますよう、学校で責任を持って管理し、活用していきたいと考えています。校長先生をはじめ、エウア高校教職員、学生一同心より感謝申し上げます。

平成26年度4次隊 日本語教育



トントナモヒテ

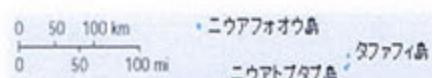




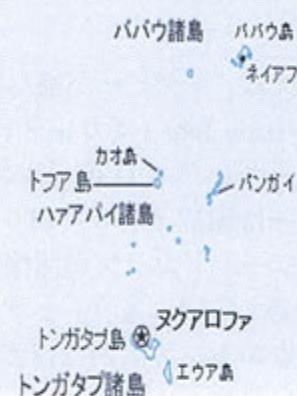
任国 一トンガ王国一 (Kingdom of Tonga)

<基礎概要>

政体	立憲君主制
首都	ヌクアロファ（本島のトンガタブ島にある）
面積	720 平方キロメートル（日本の対馬とほぼ同じ）
人口	105,586 人（2014 年世界銀行）
民族	ポリネシア系（若干ミクロネシア系が混合）
言語	トンガ語、英語（ともに公用語）
宗教	キリスト教（カトリック、モルモン教等）
歴史	10世ごろ現王政の基礎が築かれる 1616年オランダ人探検隊が北方2島視認 1643年オランダ人が到達 1845年トゥボウ1世がトンガを統一 1900年英国の保護領となる 1970年6月4日、英国より独立
気候	亜熱帯に属し概して高温多湿であるが、貿易風が吹くため蒸し暑い日本の夏よりは過ごしやすい。 海洋性気候なので気温の年較差は少なく、夏季最高 33°C、冬季最低 15°C 程度である。南半球に位置するため、南に行くにしたがって涼しくなる。



太平洋



トンガは、南太平洋に位置する小さな島国で、日付変更線のすぐ西に位置しています。トンガと聞くと、アフリカにある国と想像される方も多いですが、実は、フィジーやサモア、そしてニュージーランドが近隣諸国になります。日本とトンガとの時差は4時間で、トンガの方が4時間進んでいます。

トンガは、大小170余の島々が4つの諸島を構成していますが、その内36島に人が住んでいます。4つの諸島は、南からトンガタブ (Tongatapu)、ハアパイ (Ha'apai)、ババウ (Vava'u)、ニウアス (Niua) です。政治経済の中心は、首都ヌクアロファがあるトンガタブ島で、総人口の約70%が住んでいます。



また、トンガは、海洋探検家として有名なキャプテン・クックが訪れ、彼がトンガで人々から受けた親切の数々から、この島を「友情の島」(Friendly Islands)と名付けて、ヨーロッパに紹介した「フレンドリーアイランド」とも知られています。



さらに、トンガは、太平洋諸国の中で、過去に一度も植民地化されず、現在まで王制が残る唯一の国です。トンガの王室と日本の皇室の繋がりも深く、親日国家の一つです。2015年7月に行われたトウポウ6世の戴冠式では、日本から皇太子殿下、雅子妃殿下もトンガを訪れ、式に参列されました。ニュースでも大きく取り上げられていたので、ご存知の方も多いのではないでしょうか。

トンガでは、ラグビーが盛んです。ラグビーのトンガ代表チームの愛称は、「Ikale Tahi (イカレタヒ)」で、トンガ語で海鷺です。トンガは世界ランキングで11位（日本は13位、2015年8月時点）の強豪で、ラグビーは国技となっており、男子学生は中学生から皆ラグビーをします。ワールドカップが開催される時などは、代表カラーである「赤い服を着て応援しよう」とラジオで放送され、大臣、政府関係者から老若男女のトンガ人がほぼ赤い服を着て出勤するなど、国を挙げて応援しています。



国民のほとんどは、敬虔なキリスト教徒で、日曜日は安息日として仕事やスポーツをすることが法律により禁じられていて、掃除や洗濯も原則してはいけません。国民の多くは、教会に行き、昼食の後、家でゆっくり休みます。トンガ人は、“よく笑い、よく食べ、よく寝て”暮らします。国民性は、おおらかで小さなことは気にしません。また、トンガンタイムとよく言われるように、トンガ独自のゆっくりした時間が流れているように感じます。また、トンガ人は食べる事が大好きです。一方で、近年の諸外国からの高カロリー食品の輸入により、生活習慣病が問題視されています。



任地 一エウア島一

私の配属先があるエウア島は、本島であるトンガタブ島から約40Km南東に位置しています。飛行機では約10分、船では約2時間半です。人口は約5千人です。本島に比べると店や物資が少なく、手に入るものが限られていますが、その一方で、手つかずの自然が多く残されており、とても美しい島です。エウア島は、とてものどかで空気が澄んでおり、本島と違って傾斜が多いため、海を坂の上から眺めることができることができるのも、魅力の一つではないでしょうか。夜はほとんど街灯がないので、天気が良い日は、天の川が毎日見ることができます。

写真 1.道端にいる親子ブタ

基本的に、家畜は、日中放し飼いされています。
エウア島にいるブタの数は、人口よりも多いです。



2. 坂の上から海を見下ろした眺め



3.馬も交通手段の一つ



4.マーケット



5.教会

娯楽が少ないトンガでは、教会に行くことが娯楽の一つで、トンガ人は、とてもお洒落をします。女性はプレタハという伝統衣装にキエキエやタオバラをします。男性はトウペヌという巻きスカートにタオバラをするのがトンガの正装です。



6. 食事

トンガには伝統料理がいくつかありますが、代表的なのはウム料理 ('Umu) です。ルー（タロイモの葉）に肉や魚や野菜を包み、ココナッツミルクを入れて、地面に掘った穴の中で、焼き石の上に入れ、蒸し焼きにして作る料理です。また、生魚（主にマグロ）に刻んだ野菜を混ぜて、ココナッツミルクを入れたオタイカ（Otaika）という料理も、とても美味しいです。



↑ 台所は家の外にいる家庭も多いです。 ↑ ルーシピ（羊肉）を作っている様子



↑ 出来上がり！

↑ オタイカ



← トンガでは、豚が一番高級な肉です。
結婚式などの大事なイベントごとには豚の丸焼きが欠かせません。

7. トンガの伝統ダンス



8. エウア島の観光名所



配属先 一エウア高校-

('Eua High School)

1993 年、日本の一般無償資金協力事業により校舎が設立された、政府系公立学校です。1996 年から日本語の授業が選択授業の一つとして開講されています。

教職員数は約 40 名、学生数は約 500 名です。



トンガの学生は、
写真が大好き！

今月合唱コンクールがありました。4 チームに分かれて順位を競います。



日本語の授業の様子です。



授業中に日本文化体験もします。



昼休みの様子

日本語履修者以外の学生も日本語教室に来て、日本語の本を読んだり、折り紙を折ったり、日本の歌を歌ったりします。トンガ人は歌が大好きで、とても上手です。



配属先へ寄贈



校長先生に手渡しました。大変喜ばれていました。





写真 FORM3 と FORM4 の日本語学生と
トンガ人日本語教師

感謝の気持ちを込めて、
自分たちで書きました。



神奈川大学の皆さん

素敵な贈り物をありがとうございました！

Malo 'aupito!

‘EUA HIGH SCHOOL



Address: ‘Ohonua, ‘Eua, Kingdom of Tonga

Phone: 50-184

[REDACTED]

Dear Sir or Madam,

September 28th, 2016

Thank you very much for your thoughtful gifts. We deeply appreciate your thoughtfulness, your support and help.

We manage them properly and use your gifts carefully. We would like to express our gratitude for your contribution to develop education in Tonga.

I hope Japan and Tonga keep having friendly relations. Once again, all of teachers and students appreciate your contribution. Malo ‘aupito.



拝啓

この度は、エウア高校にご寄贈いただきまして、誠にありがとうございます。あなた方の思いやり・サポート・手助けに対して、深く感謝しております。

皆さんからいただいた寄贈品は、きちんと保管して、大切に使います。トンガの教育の発展に寄与いただきましたことに感謝の気持ちをお伝えしたく存じます。

これからも日本とトンガの友好関係が維持できます様に、祈っております。改めまして、エウア高校の教職員、学生一同心より感謝申し上げます。本当にありがとうございます。

敬具

エウア高校 副校長 [REDACTED]
(翻訳：青年海外協力隊 [REDACTED])